

É D I T O

Que d'interrogations en cette nouvelle rentrée.

Le terme de rentrée m'a souvent paru mystérieux.

Que désigne-t-il vraiment et quel(s) sens lui donner ?

Il peut signifier un retour : celui des vacances. Même si tout le monde n'a pas pu prendre le large cet été, la période estivale est un temps propice à une pause, une coupure, une mise à distance de nos rythmes et de nos activités ordinaires. C'est le retour aussi des préoccupations du travail, de l'école, des activités en tous genres à mener de front... Ce qui signifie bien souvent aussi le retour des bonnes vieilles habitudes, d'une certaine « routine » avec le risque de nous retourner, de nous enfermer sur nous-mêmes : de rentrer dans notre cocon qui n'est pas toujours aussi confortable que nous le croyons.

Une autre compréhension serait d'appréhender la rentrée à travers la nouveauté, même si cette dernière ne se manifeste pas toujours de manière radicale. Alors, comment allons-nous rentrer en église ? Est-ce l'usuel qui va primer ou la nouveauté, les changements pour lesquels la Parole nous invite constamment ainsi que les réformateurs tels que Luther et Calvin : en effet, un des grands principes de la Réforme consiste à ce que tout croyant et toute communauté d'é-

glise se réforment sans cesse (Semper reformanda).

Connaissant votre pasteur, vous vous doutez sans doute de ma légère inclination pour la fidélité aux principes de la Réforme. Mais je me suis aussi demandé comment se placer en continuité avec notre héritage, celui de la Réforme justement, tout en restant fidèle à ce principe de se réformer en permanence. Comment préserver les acquis tout en allant toujours de l'avant ?

Pour cela, il m'a semblé éclairant de relire des textes bibliques où les hommes sont invités à vivre cette double démarche : avancer, parcourir le monde, œuvrer pour améliorer le cours de leurs vies en pleine fidélité avec Dieu et ce qu'il nous a transmis. L'un de ces textes est particulièrement parlant, c'est un texte sur la vocation d'Abraham :

« Le Seigneur dit à Abram :

'Pars de ton pays, de ta famille et de la maison de ton père vers le pays que je te ferai voir.

Je ferai de toi une grande nation et je te bénirai.

Je rendrai grand ton nom. Sois en bénédiction.

Je bénirai ceux qui te béniront, qui te bafouera je le maudirai ; en toi seront bénies toutes les familles de la terre' ». Genèse 12, 1 à 3

L'église est bien le lieu où nous pouvons accueillir, expérimenter et partager le plus précieux, ce qui nous est propre au regard du monde : notre foi, notre héritage et notre vocation de croyant qui nous pousse à toujours aller de l'avant. Notre vocation, qui est l'appel de Dieu, est-elle encore vivace ? On ne le sait pas toujours. Il est bon alors de rentrer en nous-mêmes pour l'écouter vibrer ou aller la chercher parfois très loin car il arrive qu'on l'oublie au fin fond de nos histoires de vie.

Cette vocation est sans doute toujours bonne à repenser, réécouter, méditer à nouveau car elle est cette voix qui nous parle de bénédiction, elle nous ouvre à la promesse de vie d'un Dieu de tous les possibles car Il nous pousse toujours en avant avec et au-delà de toutes nos pesanteurs.

Que cette rentrée soit pour chacun signe d'une vocation toujours prégnante, un temps de bénédictions données et à offrir.

Mme le pasteur Cécile Plaâ

Dimanche 30 septembre

Temple d'Arles

10 h 30

Culte de rentrée

Territoire paroissial de l'Église réformée du Pays d'Arles

ARLES 13200, FONTVIEILLE 13990, LE PARADOU 13250, LES BAUX 13250, MAUSSANE 13520, MOURIÈS 13890, PORT ST LOUIS 13230, SAINTES MARIES 13460, ST MARTIN DE CRAU 13310, FOURQUES 30300,



BLOC-NOTES D'UNE PAROISSIENNE Simone Müller

Deux évènements marquent le dernier trimestre de l'année 2011-2012.

Jeudi 17 mai.

C'est la rencontre des chorales des églises réformées de la région : un moment fort, puisque l'aboutissement d'une année de travail pour notre chorale. Du travail, en effet, parce que, malgré notre petit nombre, nous avons appris des chœurs classiques assez difficiles, du travail, mais surtout le plaisir d'avoir pu approcher des œuvres si riches et si variées. Pour la prochaine année, il n'y aura pas de rencontre de chorales. Nous

pourrons donc apprendre des chants plus faciles et accueillir pour ces musiques simples de nouveaux chanteurs. Nous vous attendons donc, à la rentrée, les mercredis à 18 heures.

Dimanche 24 juin.

Fête de paroisse

J'ai l'image d'une journée joyeuse et familiale, à La Samatane, en ce début d'été .

- Familial, le culte où nous avons célébré la Cène, en plein air, accompagnés par le chant des cigales.
- Familial, l'apéritif où les enfants se pressaient autour de la jarre de

sangria préparée par Mr et Mme Mayol.

- Familiale l'excellente paëlla, copieuse et délicieuse, œuvre de M. et Mme Chouvier.
- Familiaux, les jeux où l'on cherchait ses points communs avec un paroissien désigné par le sort, et où l'on débattait de la datation de lieux architecturaux.

La tombola a terminé la journée, faisant de nombreux gagnants. Merci à M. et Mme Monteux de nous avoir accueillis et merci aussi pour les fruits savoureux.

(Photos Antoine Demaison)

EXTRAITS DU CULTE DE LA FÊTE DE PAROISSE (élaboré à partir du passage de GENÈSE 18, 1 à 15)

TEXTE DU PARDON

Abraham eut confiance en Dieu et Dieu le considéra comme juste en tenant compte de sa foi. Il fut appelé ami de Dieu. Un ami qui sait accueillir les messagers de son Seigneur, qui se rend hospitalier, leur offre du réconfort et les plus beaux mets avant qu'ils ne reprennent la route :
Lecture Genèse 18, 4 -7

A tous ceux qui posent leur confiance dans l'Évangile, l'Écriture nous l'atteste ce matin : Dieu nous considère comme justes à cause de notre foi.

Toi mon frère, toi ma sœur qui marches dans la confiance, aujourd'hui je te le dis :

Tu es... ami de Dieu.

MÉDITATION (extraits)

D'une rencontre peut toujours naître, jaillir quelque chose. Dans ce texte biblique, trois hommes sont venus révéler à Abraham les possibles d'une vie sous le signe de l'accueil et de la rencontre. Ils viennent pour apporter une promesse, celle de la venue d'un enfant.

C'est l'accomplissement de toute une vie, la fin d'une attente interminable pour Abraham et Saraï. Tout devient possible, rien n'est plus stérile et sans avenir. Des transformations voient le jour.

La première d'entre elles :

Abraham peut accomplir pleinement son rôle. Distingué comme père des nations peu avant, il va pouvoir

transmettre ce nouveau statut et tenir cette place au sein même de sa famille et de sa maison.

La seconde transformation :

Dieu offre une vie de couple et de famille en pleine clarté, libérée du poids de la honte et du silence.

Enfin :

après cet épisode, la fidélité d'Abraham n'aura de cesse de se conforter. Il devient à cet instant un serviteur exemplaire prêt à aller jusqu'au bout de ce que Dieu lui demandera. Plus tard, il sera prêt à sacrifier son enfant pour Dieu car il sait que Dieu seul peut désormais les porter, lui et Isaac.

Au sujet d'Abraham, si vous désirez en savoir plus voir page 5

| 2012 | SEPTEMBRE | |
|------|-----------|---|
| 2 | D | Assemblée du Désert Culte 10h30 Arles © |
| 7 | V | <i>Feria du riz</i> |
| 8 | S | <i>Feria du riz</i> |
| 9 | D | <i>Feria</i> Culte 10h30 Arles |
| 11 | M | 18h Bureau |
| 14 | V | Exposition de peintures sur « Le temps » du 14 au 23/09 (temple d'Arles) Organisé par Catherine Strumeyer |
| 15 | S | <i>Fête des prémices du riz</i> 20h Concert (temple d'Arles) |
| 16 | D | <i>Fête des prémices du riz</i> Culte 9h Arles |
| 18 | M | 20h30 Réunion prière œcuménique du Chemin neuf ° (temple d'Arles) |
| 19 | m | Chorale |
| 20 | J | 19h30 CP |
| 21 | V | 18h15 Culte à PSLDR |
| 22 | S | Journée régionale Finances (Sanary) 16h mariage (Arles) 20h <i>Conférence littéraire sur « Le temps » (temple d'Arles)</i> |
| 23 | D | Culte 10h30 Arles Fin de l'exposition « Le temps » |
| 26 | m | Chorale |
| 27 | J | 20h30 MP13 : Conférence Abraham (Espace V. Gogh) |
| 30 | D | Dimanche caté 10h30 Culte de rentrée |

° **Chemin neuf** : communauté de chrétiens laïques (catholiques, orthodoxes et protestants) qui se réunissent tous les mois pour méditer et prier sur une question spirituelle. Ces rencontres sont ouvertes à tous.

°° A l'occasion de l'union des églises réformée et luthérienne de 2013, nous vous proposons de mieux connaître l'œuvre et la pensée de Martin Luther.

| 2012 | OCTOBRE | |
|------|---------|---|
| 2 | M | 18 h Bureau |
| 3 | m | Chorale |
| 4 | J | 20h30 Étude biblique |
| 7 | D | Culte 10h30 Arles © Repas d'accueil |
| 10 | m | Chorale 20h30 <i>Conseil de l'Entraide (salle de paroisse)</i> |
| 11 | J | 19h30 CP |
| 12 | V | <i>Synode (Sanary)</i> |
| 13 | S | Synode Fabrication cartes postales 14h30 chez les Müller |
| 14 | D | <i>Synode</i> Culte 10h30 Arles |
| 17 | m | Chorale |
| 18 | J | <i>Amitié-partage</i> |
| 19 | V | 18h30 Café forum |
| 21 | D | Dimanche catéchétique Culte 10h30 Arles |
| 24 | m | Chorale |
| 26 | V | 18h Culte à Mouriès |
| 28 | D | Culte 10h30 Arles |

| 2012 | NOVEMBRE | |
|------|----------|---|
| 1 | J | <i>Toussaint</i> |
| 4 | D | Culte 10h30 Arles © |
| 8 | J | Étude biblique (Arles) |
| 10 | S | 17h30 (temple d'Arles) Conférence sur LUTHER Par M. Wyrill °° |
| 11 | D | Culte 10h30 Arles |
| 13 | M | 18h Bureau |
| 14 | m | Chorale |
| 16 | V | 18h15 Culte à PSLDR |
| 18 | D | Dimanche caté Culte 10h30 Arles |
| 21 | m | Chorale |
| 22 | J | 19h30 CP |
| 23 | V | Collecte alimentaire (Entraide et croix rouge) |
| 24 | S | Collecte alimentaire |
| 25 | D | Culte 10h30 Arles + AG extraordinaire : Vote des nouveaux statuts de l'Église unie 2013 |
| 28 | m | Chorale |
| 30 | V | 20h Consistoire (Salon) |

CONSEILS PRESBYTERAUX

Odile Bertrand

C.P. du jeudi 19 avril 2012

Temple d'Arles : une demande de subvention sera faite au Conseil municipal d'Arles en ce qui concerne les travaux de réfection du toit du temple.

Transfert des biens de l'association culturelle de Mouriès à l'association culturelle d'Arles : il devra être fait par un notaire agréé par l'État. M. Müller et Mme Demaison effectueront tout acte juridique à ce sujet.

Une réunion consistoriale sur les finances a eu lieu le 30 mars 2012. Des postes pastoraux ne seront toujours pas pourvus (Gap, ½ poste d'Aix, ...). Il est prévu d'augmenter la contribution des paroisses de 2,5 %.

Mme le pasteur Cécile Plaâ nous propose une discussion sur l'accueil à la Cène et une réflexion sur Pentecôte.

Une journée consistoriale des missions a eu lieu à Barbentane le 15

avril 2012 et a réuni 150 personnes, dont les communautés malgaches et ghanéennes.

C.P. du jeudi 24 mai 2012

Marseille Provence 2013 : l'assemblée générale de l'association « Architecture et Spiritualité » a eu lieu le 15 mai 2012.

Mme le pasteur Cécile Plaâ était présente, ainsi que M. Verdier, correspondant local, au forum DEFAP qui s'est déroulé à Rouen les 27, 28 et 29 avril 2012.

Week-end de l'école biblique les 9 et 10 juin 2012.

Les jeunes ont été accueillis au mas de M. et Mme Nicoli pour la nuit de samedi à dimanche. Le dimanche, après leur participation au culte, ils ont visité le Palais des Papes à Avignon, sous la conduite de Mme Lert.

RENCONTRES ET ACTIVITÉS PAROISSIALES

CATÉCHISME

- Dimanche 30 septembre : **culte de rentrée avec accueil des familles, suivi d'un apéritif offert, un repas commun tiré des sacs et une réunion d'information en début d'après-midi.**
- dimanche 21 octobre
- dimanche 18 novembre

Les enfants des écoles bibliques partiront à la découverte des textes de la Création dans la Bible et les caté aborderont Jésus et ses différents visages dans les Écritures.

Enfin, au nom de l'équipe d'animation du catéchisme, j'aimerais

mettre l'accent sur le fait que nous sommes très heureux de pouvoir partager les rencontres caté avec les enfants



et leurs parents. La confiance qu'ils nous accordent en venant au temple est pour nous très réconfortante.

Mais, nous aimerions mieux connaître les parents des enfants et des jeunes. Ainsi nous leur proposons de rester après les cultes catéchétiques à venir et de partager avec leur/s enfant/s, les autres parents, les monitrices, le moniteur et moi-même, le temps du pique-nique. Nous pourrions ainsi prolonger le moment du culte. Ce serait également l'occasion pour leur/s enfant/s de mieux ressentir la dimension familiale et conviviale de toute communauté spirituelle.

Nous espérons ainsi être davantage à l'écoute des enfants et de leurs attentes.

Mme le pasteur,
au nom de l'équipe d'animation :
Sylvie Capelli, Frédérique Calizi,
Mireille Martinez et Jean-Pierre Nicoli.

CHORALE

Reprise des répétitions le mercredi 19 septembre à 18h au temple d'Arles (entrée par le 9 rue de la rotonde). La chorale se réunit tous les mercredis de 18h à 19h30, à l'ex-

ception des périodes de vacances scolaires.

AMITIÉ - PARTAGE

Nous nous réunirons le **jeudi 18 octobre dans l'après-midi**. N'hésitez pas à apporter textes, musiques et souvenirs qui vous tiennent à cœur. Nous serons ravis de les découvrir et de les partager ensemble autour d'un verre et des pâtisseries de l'amitié.

ÉTUDE BIBLIQUE ŒCUMÉNIQUE

Nous allons nous plonger dans l'épître aux Romains aux côtés de nos frères catholiques.

Les dates de réunions sont les **jeudis 4 octobre et 8 novembre à 20h30** au temple d'Arles (entrée par le 9 rue de la Rotonde).



FAMILLE

BAPTÊMES

Nous avons eu la joie de vivre le baptême de Lucie RESTIVO, le 13 mai dernier ; et celui de Diane DUPLISSY, le 20 mai, tous deux au temple d'Arles.

DÉCÈS

Nous avons célébré le service funéraire de M. Roland PIERSON, le 7 août dernier au temple d'Arles. Ainsi que Mme Henriette MAZEROLLE au cimetière de Trinquetaille, le 13 août.

Nos prières et notre affection s'adressent à leurs familles et à tous ceux qui les ont connus



28 € les 11 numéros.

Nathalie MONTEUX
correspondante pour notre paroisse

WEEK - END ÉCOLE BIBLIQUE JUIN DERNIER

Nous avons organisé un week-end début juin avec les enfants des écoles bibliques dans le mas de Camargue de la famille Nicoli.

Ce fut l'occasion pour les plus jeunes d'entre nous de sortir un week-end, passer une soirée et une nuitée loin des parents avec les copains. La nuit fut plus ou moins calme et au petit matin nous avons pu profiter des joies d'un petit-déjeuner en pleine campagne camarguaise.

Après le culte au temple d'Arles, nous avons passé la journée à Avignon, en compagnie des parents et des catéchumènes, où nous avons découvert les trésors du palais des Papes grâce au talent de notre guide préférée, Janice Lert.

Bref, un beau temps fort où chacun a appris à se connaître ainsi que son voisin du caté.



QUE FAIT NOTRE PASTEUR PENDANT LES MOIS D'ÉTÉ ?

Certains se demandent sans doute ce que peut faire un pasteur l'été alors que les activités habituelles de la paroisse sont en « stand-by » et que le calendrier estival paraît bien maigre.

A vous de vous prononcer. Nous vous proposons le quizz suivant :

- Elle profite tranquillement de la terrasse du presbytère pour se dorer au soleil
- Elle va faire des visites vers la côte avec sa plage préférée en ligne de mire
- Elle part sur les chemins de Compostelle ou en retraite spirituelle dans un monastère de la région avec son portable, au cas où on chercherait à la joindre
- Elle fait un stage de « Coaching spirituel œcuménique » en compagnie de l'archiprêtre Cabanac
- Elle part en stage intensif « Pêche miraculeuse » pour se plonger concrètement dans les réalités et les préoccupations des premiers disciples.

Réponse :

Toutes auraient pu être valables mais, la vie d'un pasteur est beaucoup moins drôle !!

Notre pasteur a beaucoup travaillé sa Bible, fait des visites dans toute la paroisse et accompagné de nombreuses familles en deuil sur le Consistoire (Arles et Salon-de-Provence).
Suzie Vesson



Conférence

« La figure d'Abraham »

par

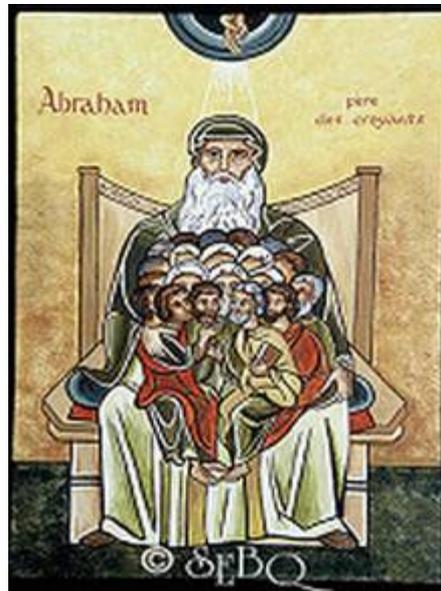
Madame

Corina Combet-Galland

professeur de l'Institut protestant de Théologie Paris-Montpellier, spécialiste du Nouveau testament

**JEUDI 27 SEPTEMBRE
à 20h30**

**Espace Van Gogh
(centre ville d'Arles)
Entrée libre**



Afin d'initier nos rencontres culturelles et interreligieuses de l'année 2013, nous organisons une conférence sur « la figure d'Abraham » dans les diverses traditions du Chris-

tianisme, du Judaïsme et de l'Islam.

Il nous a semblé intéressant et pertinent d'aborder la figure patriarcale d'Abraham qui est le père des trois religions monothéistes. Il est un personnage qui réunit des valeurs universelles et humanistes, à l'image de ce que nous désirons vivre au travers de nos manifestations de l'année à venir.

Mme Corina Combet-Galland, professeur de l'Institut protestant de Théologie Paris-Montpellier et spécialiste du Nouveau testament, nous introduira à la réflexion en présence des autorités israélites et musulmanes de la ville. S'en suivra un débat qui s'annonce riche en échanges sur les diverses réceptions de cette figure symbolique et emblématique d'un dialogue et d'un accueil des différences toujours possibles.

Une projection d'œuvres iconographiques, préparée par Mme Janice Lert, sera également présentée en conclusion de cette soirée que nous souhaitons placer sous le signe de la fraternité. Elle est ouverte à toutes et tous.

Mme le pasteur Cécile Plaà et l'association « Architecture et spiritualité ».



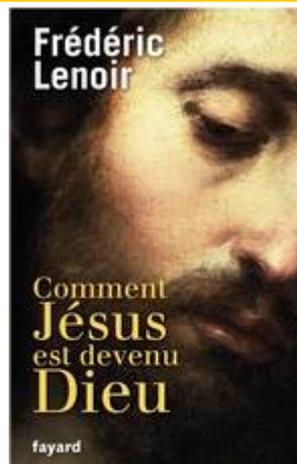
Le sacrifice d'Abraham
Tableau du Caravage

« Comment JÉSUS est devenu DIEU Frédéric LENOIR Édition Fayard » Paule Malkik

« La sagesse de Dieu, j'entends une sagesse plus qu'humaine, s'est revêtue de notre nature dans la personne de Jésus-Christ, et Jésus-Christ a été la voie du salut. »

Baruch Spinoza, *Traité théologico-politique*.

C'est à partir de Marc 8, 29 « Pour vous, qui suis-je ? » que Frédéric Lenoir, Directeur du magazine *Le Monde des religions* (mais aussi philosophe et docteur de EHESS – École des hautes études en sciences sociales) nous permet de com-



prendre la naissance du Christianisme ainsi que les fondements de la foi chrétienne dans un récit qui décrypte quatre siècles de débats passionnés autour d'une foi qui a changé le monde.

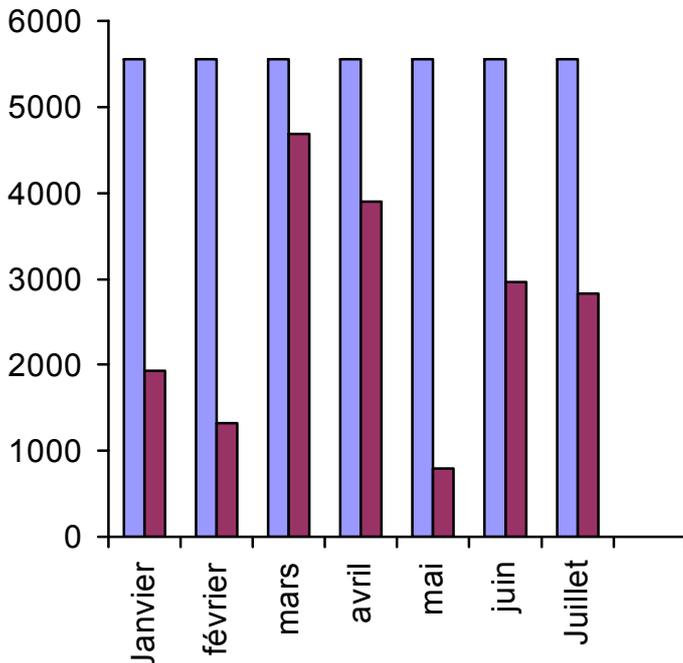
A la fin de l'ouvrage, l'auteur rappelle que pour les chrétiens, à la différence des autres religions, « Dieu se manifeste non pas à travers un texte, mais à travers une personne : Jésus. Et, par sa vie, ses paroles et sa présence toujours actuelle, cette personne exprime la parole divine. Le Christianisme est donc une religion de la personne et de la présence ».

Les échos des finances

Le déficit 2011 s'est élevé à **9 646 €**

A cela, il faut rajouter le déficit à la fin juillet 2012 de **20 432 €**

Christine DEMAISON,
Trésorière du Conseil presbytéral



BUDGET MENSUEL IDÉAL :

5 553 €

Fin juillet, le montant des recettes représente

18 439 € .

Soit 27,70 % de l'année alors qu'il devrait être de 58,30 % (moins de la moitié) !

IL MANQUE

20 432 €

SOMME ÉNORME ET INQUIÉTANTE !!!

S.O.S finances - S.O.S finances - S.O.S finances



Dieu dit :

« Que la lumière soit
et la lumière fut »

...

Dieu appela la lumière
« jour » et les ténèbres
« nuit. »



LA CRÉATION

Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre.
Or la terre était vide et vague, les ténèbres couvraient l'abîme
et un souffle de Dieu agitait la surface des eaux.

POUR CONTACTER LA COMMUNAUTÉ

Association culturelle de l'Église réformée du Pays d'Arles

Président du conseil presbytéral : Daniel Müller

5 rue Marius Feuillas, 13200 Arles. Tel 04 90 96 23 51

Pasteur : Cécile Plaâ, 9 rue de la Rotonde, Arles

Tel 04 90 96 38 57, E-mail : cecile.badet@free.fr

Trésorière : Christine Demaison, chemin du Mas du Juge,

13103 St-Étienne-du-Grès. Tel 04 90 49 15 51

Chèques à l'ordre de « **Église réformée du Pays d'Arles** »,
CCP MARSEILLE n° 1943 - 47 L

Association Entraide : Rose-Marie Gleize - présidente, Janice Lert - trésorière

chèque Banque Populaire Compte n° 05 619 015 088

Correspondante d'Échanges, magazine réformé de la Région : Nathalie Monteux

Correspondant Mission DEFAP : Michel Verdier

Synode : Frédéric Van Migom

Journal : Mise en page Max Vesson -

S'inscrire (ms.vesson@orange.fr) pour réception du journal par internet

(objet : envoi bulletin paroissial) ce qui fera faire des économies à notre paroisse

Guillaume Demaison : webmaster

<http://www.arles-protestants.fr/>